



جدوال قمبراچاين خطبه جمعة 6/ 2023 Siri (بولن جون تاهون 2023)

ب	تاجوق	تاريخ
1.	سنتوني تتغك: ممبرا كشرک	2 Jun 2023M/ 13 Zulkaedah 1444H
2.	Sempena MTHQK 2023 القرآن صحابة سجاتي، تمن سهدوف سجاتي	9 Jun 2023M/ 20 Zulkaedah 1444H
3.	Sempena MTHQK 2023 کنالي دان کنلکن القرآن: مانوال (manual) کهدوفن	16 Jun 2023M/ 27 Zulkaedah 1444H
4.	برقربان دي چينتا	23 Jun 2023M/ 4 Zulhijjah 1444H
5.	حکمہ دسباليق عبادة حاج	30 Jun 2023M/ 11 Zulhijjah 1444H
	خطبه کدوا	

دبياءاي:



زكاة فولاو فينغ

دترينتن:



جايتن حال احوال اكام اسلام فولاو فينغ

Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





برقربان دي چينتا

23 Jun 2023M/ 4 Zulhijah 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ حُبَّهُ أَشْرَفَ الْمَكَاسِبِ، وَأَعْظَمَ الْمَوَاهِبِ، وَأَشْكُرُهُ عَلَى نِعْمَةِ الْمَطَاعِمِ وَالْمَشَارِبِ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمُنَزَّهَ عَنِ النَّقَائِصِ وَالْمَعَايِبِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الدَّاعِي إِلَى الْهُدَى وَالطَّهَارَةِ مِنَ
الْمَثَالِبِ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ أَحَبَّهُمُ اللَّهُ بِالْإِبْتِلَاءِ
وَالْمَصَائِبِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَأَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ؛ فَهِيَ سَبِيلُ النِّجَاةِ وَالْفَلَاحِ لِعِبَادِهِ
الْمُؤْمِنِينَ.

مسلمين رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

خطيب ايغين مپرو سلوروه اومت مؤمنين اونتوق سام-سام كيت منيغكتكن
نيلاي كتقواءن دغن منطاعتي سكا لا تيته قرينته الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، منيغلككن
سكا لا لرغثن دان برمجهاده اونتوق منچينتا اي سكا لا سنه رسولن.

ماريله كيت تومفوكن فرهاطين كقد خطبة يغ اكن دسمفايكن. چوكوف ٢ له دغن
فربواتن ٢ يغ مروسقكن كنجرن جمعة كيت. اوسه برچاكف ٢، سيمقنله تيليفون
بیمبیت اونتوق سكتيكا دان تيدق مغيرقكن تابوغ جمعة. سموگ خطبة يغ
دسمفايكن دافت دامبيل قندوان دان قسانن. ايدينكن منبر اونتوق ممباوا هاتي
دان جيوا سكلين يغ حاضر منتدبُر سبواه خطبة يغ برتاجوق "برقربان دي
چينتا."



ساودارا ۲ کو یغ دکاسیهی الله،

ترتکقش اکام دأتس داسر چینتا، فرلو دسوسولي فغوربانن یغ ساغت تیغکی سرتا مهژن قولاً کریغت داره دان تغیسن. لمبغ فغوربانن دمی چینتا این داقت دفهمی درقد قیصه نبی آدم عَلَيْهِ السَّلَامُ مغوربانکن ریندو دان چینتا بکیندا ترهادف کایندهن دان کنعمتن شرک الله. چینتا آدم دان حواء ترجیفتا دشرک نامون ترفیسه سمنتارا دان اخیرن کمبالی برتاءوت سمولا ددنیا.

دمی چینتا، نبی الله ابراهیم عَلَيْهِ السَّلَامُ سغکوف برقیسه دغن انق دان استری ترجینتا یغ دتیغکلکن دبومی مکه یغ تندوس دان کرسغ کران مماتوهی فرینته الله سباکای بوقی کچینتاءن کقد فنچیفقا ملبیهی سکالا.

اتس فرینته الله، نبی ابراهیم ممبوقتیکن کاخلاصن دان کچینتاءن یغ تیدق بربله بهائی قد توهنن بیارقون ای ملیبتکن پاوا اهلی کلوارک یغ ترجینتا. لایقله بکیندا منداقت کلرن خلیل الله (سغ ککاسیه الله).

ستله جاءوه برکنا ریوان کیلومیت جارقن، مرده فانس گورون سهارا نامون سیافا سغک برکت کصبرن، کچکالن دان فغوربانن لوار بیاسا بکیندا، الله مغهادیهکن انوکره ترتیغکی بوات سلوروه اومت یاءیتله تافق ترینان کعبه دان مکه یغ کیت کنالی هاری این. الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ بَرَفَرمان دالم سوره ابراهیم آیات 37:

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٧﴾

مقصودن: "واهای توهن کامی، سسوغکوهن اکو تله منمفتکن سبهاکین کتوروننکو دلمبه یغ تیدق ممقوپای تانم-تانمن دسیسی بیئ الله مو یغ ملیا، یا توهن (یغ دمکین ایت) اگر مریک ملقساناکن صلاة، مک جادیکنله هاتی

سباهاگین ماءنسي چندروغ کغد مریک دان بریله مریک رزقي دري بواه-بواهن،
موده-مودهن مریک برشکور."

استریش قولاً رضا دالم چینتا اونتوق ممبرکن انق سباتغ کارا. بریکلکن کیقینن یغ
تیغکی کغد الله، سیافا سغک رنجان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مَغَاتِسی سَکالا-کالاش. ایر
زَمَزَم منجادی سقسی بوقی فغوربانن اولوغ هَاجَر دان انقش.

اقابیل برتمبوغ انتارا کفنتیغن دُنیاوی دان تونتوتن أُخْرَوِی، بولتکن تیکد اونتوق
ملتقکن کفنتیغن اگام دان شریعة ملبیهی کایشینن دنیا یغ سمتارا. بریکلکن اعتقاد
یغ کوکوه دان ایمان یغ امقوه، کیت اکن برجای ملفسکن دنیا دري ایکنن هاتی
کران فغوربانن ایت اداله ممبیسکن اف یغ کیت سایغ. الله سسکالی تیدق اکن
منسیا-سیاکن فغوربانن دان اوسها همباش دالم ممرتبتکن اگامش.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

قیصه فغوربانن چینتا کلس ترتیغکی این تیدق هاش ترهنتی دسیتو. دري بومی فنوه
سجاره ایتله، لاهیرن سآورغ نبی ترولوغ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . بکیندا نبی
محمد تروس مورایثی کچکالن دان کلواربیا ساءن نبی ابراهیم عَلَيْهِ السَّلَام یغ ستیا
برقربان دمی اومت بیارقون جاسد قرنه ترلوک دان ترچدرا. دمی چینتا جوا، بکیندا
منیغکلکن بومی مکه ستله 13 تاهون لاماش منروسکن میسی دعوة تنفا کنل ارتی
فنت.

برت مات ممندغ، برت لای ریندو یغ برتانده. بکیندا مغهیمقون سلوروه کقواتن
مینتل دان سفیریتوال (spiritual) اونتوق ملفسکن سکتیکا تانه تومغه دارهش
بیارقون ججق لککه هجرة بکیندا کمدینه برسقسیکن ایرمات دان کریغت. هاش
الله سهاج یغ تاهو اف یغ دراساءي اولیه بکیندا ساعت ملغکه فرکی منیغکلکن
تانه کلاهیرن بکیندا.

سياڤا سځک حاصيل فغوربانن بکيندا، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مغانوگرهکن مَدِينَةُ الْمُتَوَرَّة، کوتا چهاي فنوه چينتا يځ سنتياس مموکاو جيوا سياڤاقون جوا يځ برتامو دمدينه. مدينه اداله انوگره دري مناجات کايमान دان فغوربانن سوچي بکيندا. تنفا چينتا، کايमान هاش سقدر نام تنفا کمانيسن. سدځن سالة ساتو درفد تند۲۱ کمانيسن ايمان اiale سفرتيمان سبدا رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِمَّا سِوَاهُمَا

مقصودش: اڤابيل الله دان رسولن لبيه کامو چينتا ي درفد سلاين کدوان.

﴿حديث رواية البخاري﴾

برتيتيق تولق دري فغوربانن فارا أَنْبِيَاء، اسلام سلامت سمڤاي کدالم کځکمن کيت. فارا علماء دان فندعوه تروس مپيبارکن اسلام کسکنف فلوسوق دنيا دري کنراسي ککنراسي. بيارفون مريک قرنه دفيجق دان دهيق نامون اسلام تتف دفرجواځکن. بتاف دالمن چينتا مريک هيځک سځکوف مځکاداي پاوا دمي کلغسوځن اگام.

تيدور مريک تق قرنه پيق. ماکن تق قرنه کيځ. ڤاکين هاش سقدرش سهاج. ريحت مريک تق قرنه چوکوف. ايتله نيلاي سبواه فغوربانن. جوسترو، دمانکه نيلاي فغوربانن کيت اونتوق اگام؟ قرنهکه کيت برداره دان ترلوک کران ممرتبتکن اگام؟ تفوک دادا، بيار ايمان يځ بريچارا.

سيدځ مؤمين رَحِمَكُمُ اللهُ،

جک ماءنسي ايت مپايغي سسواتو اتاو سساورځ، دي اکن بريکن فرهاتين، نامون اڤابيل الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى منچينتا ي، مک دي اکن ممبريکن اوجين. قُدُوهُ يځ دتيځکلکن اوليه کنراسي تردهولو اداله اونتوق دتلاداني دان دچونتوهي.

اوجين مريک بوکنش ساتو، نامون مونچول برتالو-تالو. اکام اين بوکن فرچوما، مهرن اياله فغوربانن دان کچينتاءن. قارا صحابة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ اَجْمَعِينَ بکيتو کوميتد (komited) منجادي باريسن هادفن ني لنتس ممبنتوق باريسن فليندوغ دساعت موسوه داتغ مپرغ دري سکنف فنجورو.

تيکد دالم هاتي مريک هاش ساتو، سلاخي حياة دکندوغ بادن تيدق اکن کامي بيارکن جاسد ني ترهريس دان ترکوريس والو سديکيت. مريک مغلوارکن دان ممفعتکن سکالا اف يغ اد هاش اونتوق ممفرتاهنکن اکام، بوکن هاش سيبوق مروت تختا دان مغهيتوغ اسيت هرتا.

چينتا ايت هاروس دظاهيرکن ملالوئي قربواتن بوکن هاش فرکاتاءن. دغن چينتا، جالن يغ سمفيت نمفق ساکن لواس. تنفا چينتا، هيدوف تراس سمفيت. اورغ يغ ددالم هاتين اد چينتا، يغ جاءوه تراس دکت، يغ لاما تراس چفت دان يغ برت تراس ريغن. بکيتوله تربيه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بوات قارا انبياء دان صَالِحِينَ.

رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قرنه برسبدا دغن مقصود:

"سساورغ اکن منجادي همبا کفد اف ۲ يغ دچينتاءين."

﴿حديث رواية البخاري﴾

جوسترو، مائسي يغ دهیغکفي اوليه فپاکيت حُب الدُّنْيَا ياءيت چينتاکن دنيا اکن مراسا برت اونتوق برقربان قد جالن اکام. سبالیقن، اي سغکوف مغمباکن ديري هيغک ترقربان صلاتن ماله اد يغ ترکاداي مرواه اکامش.

سیدغ جماعه يغ دملیاکن،

قيصة ۲ فغوربانن يغ تله دسمفايکن اين بوکنله هاش سقدر اونتوق دقردغرکن نامون فرلو دترجمهکن ددالم کهيدوفن سهارين سلاکو همبا الله. انتارا انسان يغ فالیغ بايق برقربان دالم هيدوف کيت اياله ايه. سباتغ جاسد يغ سريغکالي برمندي

فلوه دي سسواف ناسي بوات انق ۲ دان اهلي كلوارکن. آیه اومقام ويرا یغ تق ددندغ (didendang). کیت تیدق اکن قرنه ملیهت دان مراسای باسهن ایر مات آیه کران آیه اکن مپمبویکن للهن داتس سجاده دمالم هاری ساعت اغکاو تله فون برأغکت کعالم میمی. جوسترو، یغ ماسیه ممقوپای آیه، فندغله وجه ایه سباکای ساورغ فرویرا دغن فنوه چینتا.

مؤمنین رحمکم الله،

مغاخیری خطبة قد هاری این، خطیب ایغین مغاجق دان مپرو سیدغ جماعه یغ دملیاکن الله اونتوق سام ۲ کیت مرنوغ کدالم دیری اونتوق مهمی نیلای فغوربانن یغ سواجرن کیت واریشی سباکای اومت نبی محمد ﷺ :

فرتام: سوسه فایه کنراسی دهولو اداله دی کسنغن دان کسلیسائن کیت قد هاری این. پیقش تیدور کیت هاری این اداله دری کسوسهن مریک برسغکغ مات.

کدوا: چینتا ایت فرلو دسمای دان دتامن اگر ممبواهکن حاصل برکونا بوات اکام، بغسا دان نگارا.

کتیک: دهوجوغ ستیاف ایفیسود (episod) دوک دان فغوربانن، فستی اد کباءیقن یغ مننتی. دهوجوغ ستیاف اوسها، فستی اد حاصل یغ منوغکو چفت اتاو لمبت.

سموک کیت سنتیاس برادا دالم سولوھن وخی دان دکورنیاکن کقواتن سرتا استقامه دجالنث اونتوق برقربان دی چینتا.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التوبة ايات 20:

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

مقصودن: "اورغ ۲ یغ برایمان دان برهجرة سرتا برجهاد دجالن الله، دغن هرتا دان جیوا مریک، اداله لبيه تیغی درجتش دسیسی الله. مریک ایتله اورغ ۲ یغ ممقرءولیه کماغن."

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا بولن جون

2023M/ 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْآلَاءِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.

اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،



Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP). Semoga sumbangan 10% daripada hasil kutipan Tabung Jumaat mingguan dari setiap masjid kepada Tabung Wakaf yang telah ditubuhkan, menjadi saham yang berkekalan manfaatnya, di dunia dan akhirat.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat

menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ،
وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١١﴾